



ФИЛИППИНЫ e-PHYTOSANITARY CERTIFICATION SYSTEM

ЭЛЕКТРОННАЯ СИСТЕМА ФИТОСАНИТАРНОЙ СЕРТИФИКАЦИИ

Джоан-Мэй Толентино
Бюро растениеводства
12 сентября 2023, Ташкент

СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ТОРГОВЛЯ ФИЛИППИН

ЭКСПОРТ

Item	2017	2018	2019	2020	2021
Volume of Top Exports ('000 mt)					
Coconut Oil	983.59	919.91	1,174.09	920.50	913.36
Bananas, Fresh	2,855.64	3,126.20	4,403.50	3,808.47	2,432.31
Pineapple & Products	880.29	739.20	973.76	990.78	1,037.45
Dessicated Coconut	116.08	145.02	156.07	144.26	163.32
Tuna	307.19	172.22	117.53	131.65	92.30
Tobacco Manufactured	26.52	69.52	37.63	35.97	38.94
Seaweeds & Carageenan	35.49	37.20	48.04	40.56	39.48
Rubber	133.31	118.44	125.01	159.87	202.64
Tobacco Unmanufactured	57.45	37.09	40.43	32.42	40.76
Copra Oil Cake	344.11	369.81	304.60	213.25	320.30
Value of Total Agricultural Exports (FOB in Million USD) 6,579.50 6,117.84 6,677.06 6,199.96 6,785.86					
Value of Top Exports (FOB in million USD)					
Coconut Oil	1,614.77	1,075.45	932.04	899.00	1,431.08
Bananas, Fresh	1,128.58	1,382.11	1,953.84	1,644.30	1,138.59
Pineapple & Products	582.77	443.58	617.35	674.54	769.94
Dessicated Coconut	340.83	338.41	256.75	260.74	396.08
Tuna	520.64	495.36	472.42	477.74	386.95
Tobacco Manufactured	188.96	298.83	311.63	302.52	301.82
Seaweeds & Carageenan	174.29	200.74	250.23	197.91	222.57
Rubber	103.07	81.83	81.32	99.56	165.84
Tobacco Unmanufactured	108.76	142.95	154.45	130.48	159.76
Copra Oil Cake	63.65	66.30	60.80	44.18	67.54

Source: PSA

ИМПОРТ

Item	2017	2018	2019	2020	2021
Volume of Top Imports ('000 mt)					
Wheat (Including Spelt) and Meslin	5,827.94	7,141.34	7,212.84	6,369.81	6,064.26
Soyabean Oil/Copra Cake	2,519.70	2,913.58	3,044.01	2,578.28	2,669.53
Rice	888.09	2,006.35	3,122.09	2,226.12	2,975.31
Milk & Cream & Products	446.24	565.52	614.30	573.29	551.88
Coffee	197.70	252.66	249.92	213.43	214.28
Palm Oil	162.92	346.72	122.84	160.69	586.88
Meat of Bovine, Frozen	120.08	131.47	124.68	115.89	149.19
Fertilizer Manufactured	1,482.71	1,526.55	1,618.42	1,626.18	1,605.88
Chicken Meat, Frozen	253.71	291.04	337.79	336.04	391.12
Urea	1,019.86	937.59	967.06	1,148.59	807.45
Value of Total Agricultural Imports (FOB in million USD) 10,998.28 13,141.24 13,531.78 12,575.59 15,705.83					
Value of Top Imports (FOB in million USD)					
Wheat (Including Spelt) And Meslin	1,246.81	1,629.17	1,672.89	1,459.13	1,754.40
Soyabean Oil/Copra Cake	903.99	1,142.86	1,073.29	921.81	1,254.95
Rice	338.93	819.24	1,079.42	877.95	1,140.44
Milk & Cream & Products	806.06	894.77	1,048.84	1,055.81	1,097.16
Coffee	495.33	628.64	705.12	593.83	637.09
Palm Oil	124.03	221.56	75.77	112.51	612.13
Meat of Bovine, Frozen	375.38	423.22	391.19	360.36	493.25
Fertilizer Manufactured	328.07	365.09	382.61	356.56	470.46
Chicken Meat, Frozen	211.20	247.39	289.64	279.30	390.27
Urea	236.00	258.82	266.28	290.01	308.54

Source:PSA

Item	2017	2018	2019	2020R	2021P
Population ^{1/}	104.17	105.76	107.29	108.77	110.20



Отдел национальной службы карантина растений Бюро растениеводства является регулирующим органом Министерства сельского хозяйства Филиппин, когда речь идет об **импорте, экспорте, внутреннем перемещении**, а также **доступе на рынки растений и растительных продуктов**.

Мандаты:

Импорт

Внутренний рынок

Экспорт



Предотвратить занос чужеродных/экзотических вредителей в страну



Предотвратить дальнейшее распространение уже существующих в стране вредителей



Содействовать торговле (экспорту) растительной продукцией путем соблюдения фитосанитарных требований стран-импортеров.



23 станции NPQS и 12 подстанций с:

- 47 международных и внутренних аэропортов
- 147 международных и внутренних морских портов
- 76 вспомогательных портов

ПРОЦЕСС ВЫДАЧИ ФИТОСАНИТАРНОГО СЕРТИФИКАТА



Количество выданных фитосанитарных сертификатов

2018	2019	2020	2021	2022
16 060	15 656	92 310	97 655	89 687

2018 г. 3-й Глобальный симпозиум МККЗР по ePhyto (Куала-Лумпур, Малайзия)



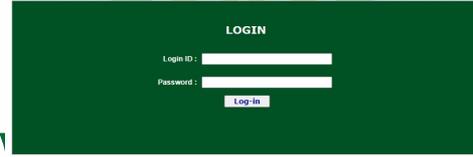
Выгоды от внедрения решения ePhyto

Выгоды ЭФС (электронного сертификата)

- Ускоренное оформление товаров
- Снижение риска мошенничества/поддельных сертификатов
- Минимальный риск утери или порчи сертификата
- Экономия на бумаге и пересылке
- НОКЗР страны-импортера смогут решить проблему сертификации заблаговременно до прибытия товаров
- Повышается эффективность за счет снижения ввода данных и их валидации

Выгоды решения ЭФС (Хаб + GeNS)

- Глобальная гармонизация структуры и передачи ePhyto
- Допускает равное участие стран без национальной системы
- НОКЗР не нужно создавать двусторонние системы, чтобы связаться друг с другом
- Можно связаться с другими международными e-системами (напр, Единое окно)



DA Trade System (электронная система санитарного и фитосанитарного разрешения на импорт)

- Введено в действие в 2010 г. *Административным приказом DA № 09-2010* (Бюро растениеводства (BPI), Бюро животноводства (BAI) и Бюро рыболовства и водных ресурсов (BFAR) – через стороннего поставщика услуг InterCommerce Network Services.
- Онлайн-выдача **санитарного и фитосанитарного разрешения на импорт (SPSIC)**, электронный запрос на инспекцию (eRFI) и получение **ePhyto**
- SPSIC – это документ, выдаваемый до ввоза растений, посадочного материала и растительной продукции для обеспечения соответствия продукции требованиям/стандартам для защиты человека, жизни или здоровья растений, безопасности продукции для потребителей и предотвращения распространения вредителей и болезней. Он также предписывает условия, которые должен соблюдать импортер для поддержания качества и пригодности продукта для предполагаемых целей.

Количество выпущенных SPSIC

2018 ГОД	2019 ГОД	2020 ГОД	2021 ГОД	2022 ГОД
53 968	58 600	65 614	79 862	63 833



Краткое изложение преимуществ существующих автоматизированных систем в ВРІ

1. Автоматизированное СФС-разрешение на импорт (SPS IC).

- Улучшение соблюдения импортных карантинных процедур; упрощенные и прозрачные процессы утверждения разрешений в течение 3 дней в соответствии с Гражданской хартией/ARTA, автоматизированная подача данных разрешений в Национальное единое окно Филиппин (NSW); легкость поиска записей/данных об импортерах, объемах и источниках импортируемых товаров; и экономия средств (например, отказ от печати ВРІ форм SPS IC).

2. Электронный запрос на инспекцию (eRFI)

- Создать базу данных по фактическим данным об импорте и подтверждающим документам; согласование данных об импорте ВРІ с данными Таможенной службы об импорте растений и растительной продукции; облегчение планирования, проведения инспекции и подготовки отчета о карантинной проверке, экономия средств.

3. Обмен СФС/фитосанитарного сертификата (получение ePhyto от DAFF AU)

- Предварительное получение (до прибытия груза) фитосанитарного сертификата непосредственно от НОКЗР, т.е. от Министерства сельского хозяйства в качестве выдающего органа, что служит сдерживающим фактором для мошеннической сертификации и неправильного декларирования/неправильной классификации товаров; расширенная верификация соответствия фитосанитарного сертификата требованиям карантина растений Филиппин с возможностью запроса замены указанного фитосанитарного сертификата до прибытия груза; содействие выпуску грузов, соответствующих карантину; сокращение пищевых отходов/потерь в результате задержки выпуска груза.

Национальная система ePhyto была запущена 18 июня 2018 года и стала основным событием 40-летия Дня карантина растений.

- Система может обрабатывать заявки на инспекцию и фитосанитарную сертификацию в режиме онлайн. Однако ФС все еще печатается в подотчетных формах.



InterCommerce
Network Services

E-Phytosanitary Web Application

Sign In

Email

Password

Remember me

[Click here to Register](#)

- Ее исполнение было приостановлено из-за пандемии и для возможности дальнейшего совершенствования системы на основе информации от станций карантина растений и заинтересованных сторон.

Меморандум: Внедрение электронного фитосанитарного сертификата

Реализовано на
19 октября 2022 г.



Department of Agriculture
BUREAU OF PLANT INDUSTRY
National Plant Quarantine Services Division
692 San Andres Street, Malate, Manila, Philippines
Email Address: nqsd.bpi@buplant.da.gov.ph
Tel. No.: (02) 8525-7909, (02) 8525-2987 | Website: buplant.da.gov.ph



MEMORANDUM

TO : ALL PQS REGIONAL MANAGERS
ALL PQS AREA MANAGER
ALL STAKEHOLDERS

FROM : GERALD GLENN F. PANAGNIBAN, Ph.D.
OIC-Director

DATE : October 6, 2022

SUBJECT : IMPLEMENTATION OF THE ELECTRONIC PHYTOSANITARY
CERTIFICATE APPLICATION

This refers to the Bureau of Plant Industry's nationwide conduct of orientation-training on the ePhyto System for both the BPI Quarantine Officers and exporters of plant and plant products, in preparation for the re-launch and implementation of the BPI ePhyto System in the last Quarter of 2022.

Please be informed that the implementation of the electronic Phytosanitary Certificate application shall be implemented on October 19, 2022.

The Intercommerce Network Service (INS) is opening the account registration on **October 7, 2022 onwards**.

In view of this, all applications for Phytosanitary Certificates (PC) will be done online. However, printing of the PC will be at the Plant Quarantine Station office to utilize the accountable forms.

Kindly use the system provided by the INS during the orientation-training.

Below is the URL:

BPI : ephyto.intercommerce.com.ph/bpi
Stakeholders : ephyto.intercommerce.com.ph

Also, please see attached User Guide for your reference.

УСЛОВИЯ ДЛЯ ОНЛАЙН ПОДАЧИ ЗАЯВКИ НА ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ



Лицензия ВРІ для экспортеров свежих фруктов и овощей



Онлайн регистрация экспортеров в системе ЭФС ВРІ



Позиции, включенные в базу данных ВРІ растительной продукции, разрешенной для экспорта

ОНЛАЙН ПОДАЧА ЗАЯВКИ НА ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ

A Логин в онлайн систему ePhyto VPI

1. Ввод данных зарегистрированного экспортера и грузополучателя (автогенерация с профиля экспортера)
2. Ввод отгрузочных данных
3. Выбор позиций из одобренного списка на экспорт
4. Ввод информации о карантинной обработке, если применимо
5. Ввод скан копий других вспомогательных документов (инвойс, упаковочный лист, экспортная декларация, экспортные лицензии/разрешения)

B Верификация соответствия требованиям импортного карантина

C Инспекция поставок

D Одобрение и утверждение фитосанитарного сертификата

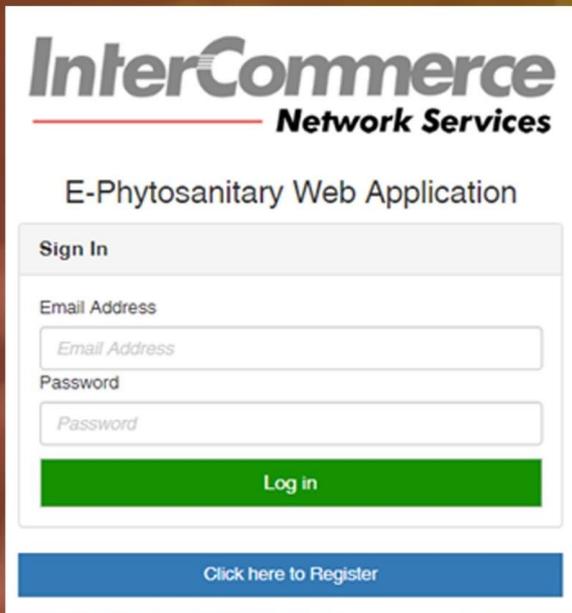
E Оплата инспекционного сбора и выпуск фитосанитарного сертификата

F Обмен ЭФС: двусторонний, хаб МККЗР и Единое окно АСЕАН



ВЕБСАЙТ СЕРТИФИКАТА ePHYTO BPI

LINK: <https://ephyto.intercommerce.com.ph/user/login>



InterCommerce
Network Services

E-Phytosanitary Web Application

Sign In

Email Address

Password

Log in

[Click here to Register](#)



InterCommerce
Network Services

E-Phytosanitary Web Application

Note: Additional user information will be filled up later.

Register

Email Address*

Password*

Confirm Password*

Register

ОБРАЗЕЦ СЕРТИФИКАТА еРНУТО

BPI Q FORM NO. 11
(Revised 1989)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
Department of Agriculture
BUREAU OF PLANT INDUSTRY

PHYTOSANITARY CERTIFICATE

FAO International Plant Protection Convention

Philippine Plant Quarantine Service

To: Bureau Of Plant Industry
(Plant Protection Organization)

Of: Department Of Agriculture Australia
(Importing Country)

X-X-X-X

DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Name and address of exporter Banana Corporation
Unit 501 Salcedo Village Makati City Makati 1234

Declared name and address of consignee Apple Pen Corporation
Melbourne Melbourne Melbourne Melbourne 1234

Number and Description of packages 10000 PIECE

Distinguishing Marks As Marked

Place of origin Makati

Declared means of conveyance Ocean Vessel

Declared point of entry X-X-X-X-X

Name of produce and quantity declared Banana (10500 Kgs)

Botanical name of plants Musa

THIS IS TO CERTIFY THAT THE PLANTS OR PLANT PRODUCTS DESCRIBED ABOVE HAVE BEEN INSPECTED ACCORDING TO APPROPRIATE PROCEDURES AND ARE CONSIDERED TO BE FREE FROM QUARANTINE PESTS AND PRACTICALLY FREE FROM OTHER INJURIOUS PEST, AND THAT THEY ARE CONSIDERED TO CONFORM WITH THE CURRENT PHYTOSANITARY REGULATIONS OF THE IMPORTING COUNTRY.

DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Date X-X-X-X-X Treatment X-X-X-X-X

Chemical (active ingredient) X-X-X-X-X Duration and Temperature X-X-X-X-X

Concentration X-X-X-X-X Additional information X-X-X-X-X

Additional declaration: X-X-X-X-X

Place of Issue X-X-X-X-X

X-X-X-X-X

(Name and designation of authorized officer)

20 August 2019

(Date)

(Signature)

(STAMP OF SERVICE)

Информационная панель экспортера

e-Phytosanitary Dashboard

 MANGOES AND BANANA COMPANY ▾



DEPARTMENT OF AGRICULTURE
BUREAU OF PLANT INDUSTRY
KAWANIHAN NG PAGHAHALAMAN

Current Balance: PHP 1800.00

 See Transactions

 How to Reload

 **New Export**
Phytosanitary Certificate

 **New Re-export**
Phytosanitary Certificate

 **DA SPS**
SPS Import Clearance

Show entries

Search:

#	Application No.	Phytosanitary No.	Status	Type	Import to	Date Created
---	-----------------	-------------------	--------	------	-----------	--------------

No data available in table

Showing 0 to 0 of 0 entries

Previous

Next

Обмен ЭФС Филиппин



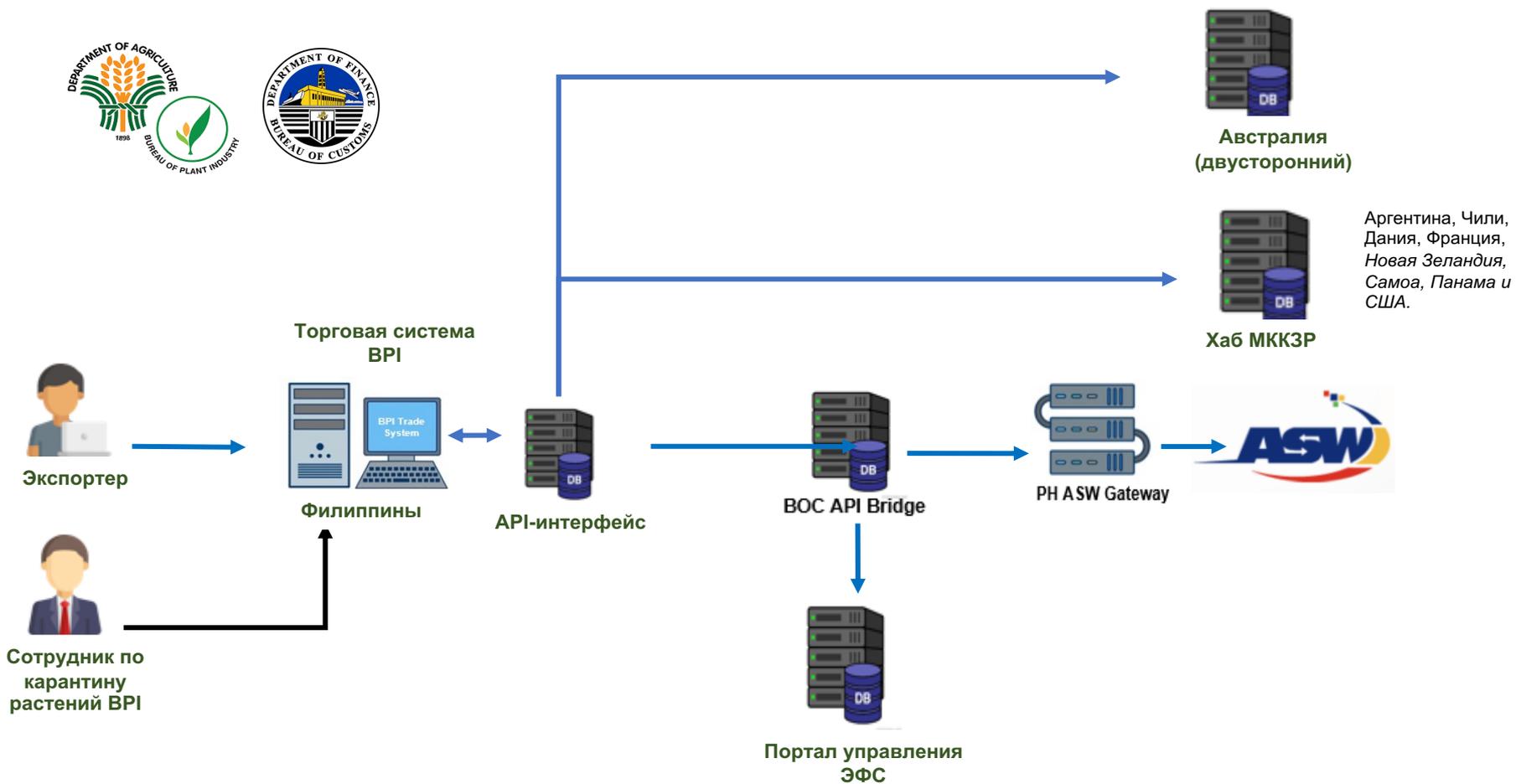
Национальные организации по карантину и защите растений (НККЗР)

Австралия

Аргентина,
Чили, Дания,
Франция,
Индия, Израиль,
Непал, Панама,
Португалия,
Самоа, США

Индонезия,
Таиланд

Портал ЭФС ВРІ-Таможни



ЭФС, полученные от Хаба МККЗР

<u>Страна</u>	<u>Дата начала получения</u>	<u>Получено ePhyto</u>	<u>Получено ePhyto 2023 г. – по состоянию на 29 августа 2023 г.</u>
Аргентина	2 мая 2022	728	
Чили	11 мая 2022	13	
Дания	2 мая 2022	79	52
Франция	2 мая 2022	89	60
Самоа	11 июня 2022	2	1
Панама	28 сентября 2022	1	1
США	8 ноября 2022	10	1800
Индия	13 июня 2023		1214
Португалия	16 июня 2023		4
Израиль	14 июля 2023		3
Непал	24 июля 2023		1



ЭФС, полученные из Австралии

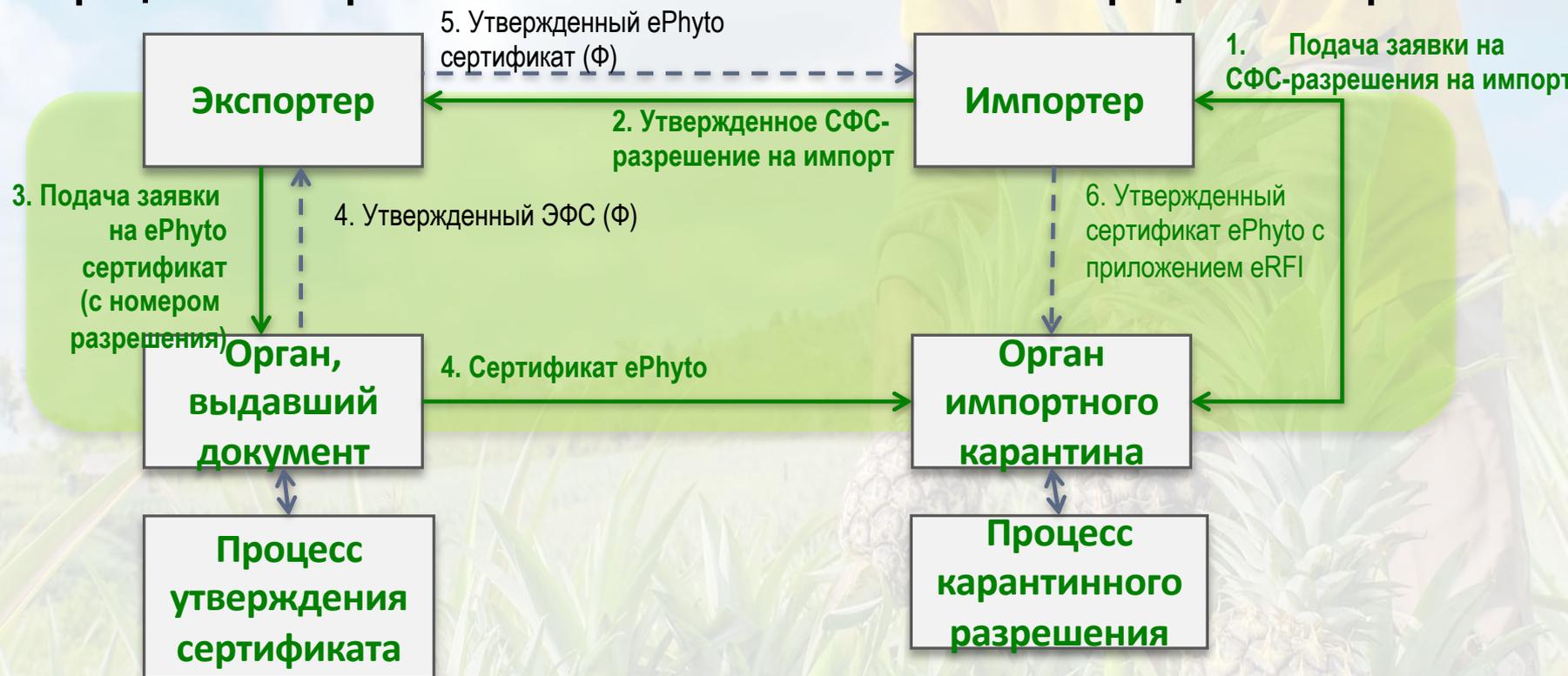
Первые ЭФС были получены 3 июня 2019 г.

2019	2020	2021	2022	2023
880	2110	3240	3707	2410 <u>по состоянию на 29</u> <u>августа 2023 г.</u>



Процесс экспорта

Процесс импорта

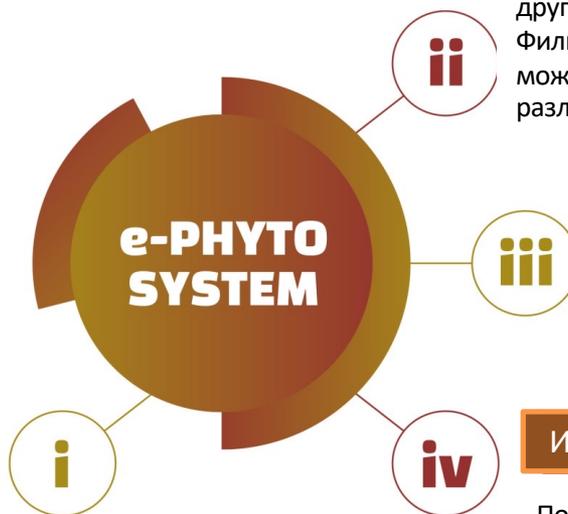


Совместный обмен ЭФС (Филиппины и Австралия)

ПРОБЛЕМЫ РЕАЛИЗАЦИИ e- PHYTO

Техническая совместимость

Разные страны могут использовать разные технические стандарты и платформы для своих систем ЭФС



Соответствие НПА

Обеспечение того, что сертификаты ЭФС из других стран соответствуют требованиям Филиппин и международным стандартам может быть сложным, особенно где имеются различия в толковании

Точность и верификация данных

Верификация достоверности данных, содержащихся в сертификатах ЭФС из других стран важна для предотвращения интродукции вредителей и болезней

Инфраструктура и связанность

После модификации доступа пользователей Филиппин, возникли проблемы связанности в контексте Международной конвенции о карантине и защите растений

ПРОБЛЕМЫ РЕАЛИЗАЦИИ e- PHYTO





ЭЛЕКТРОННАЯ СИСТЕМА ФИТОСАНИТАРНОЙ СЕРТИФИКАЦИИ

CONTACT US!

bpi.do@buplant.da.gov.ph / info@buplant.da.gov.ph

8525-2987 / 8521-7650 / 8332-7567 / 8353-6976

DEPARTMENT OF AGRICULTURE - BUREAU OF PLANT INDUSTRY

E-PHYTO CERTIFICATION